安全理事会

GENERALS/1994/450
15 April 1994
CHINESE

1994年4月15日

波斯尼亚—黑塞哥维那副常驻联合国代表
给安全理事会主席的信

尽管安全理事会发表非常严肃的声明,重申其坚持所有有关决议,特别是第824(1993)号和第836(1993)号决议,均须得到尊重,戈拉日德“安全区”内的局势已再度恶化。塞族部队已拒绝回答向“所有各方,特别是波斯尼亚塞族一方”发出的呼吁,要求让联保部队行动自由无阻,避免任何可能威胁联保部队人员安全的进一步行动(S/PRST/1994/19)。他们没有释放他们的人质--扣押的联保部队人员,事实上反而又扣押新的人质。最后,他们再度加强攻击戈拉日德安全区,造成平民伤亡人数很多。

根据我们的消息来源得知,我们希望这能得到实地联合国军事观察员的证实,塞族部队已占领了控制整个戈拉日德区的一个山丘--格拉吉纳,可以毫无蔽障地向该市开火。另一重要军事据点--特雷比斯科·布尔多山,预料也会陷落。这些部队利用新占领的据点和以前要求他们撤退的据点,肆无忌惮地向戈拉日德与平民目标直接开火。

在这次最新的军事行动以前,塞族进攻所造成的证实的平民伤亡人数是,死亡最少208人,另有800人受伤。我们尚无法查明今天的伤亡情况。

根据其他可靠消息来源报告,这次攻击也有来自所谓的南斯拉夫联邦共和国(塞尔维亚和黑山)的部队参加。报告说,自3月26日起,大批塞族-黑山族军队编队和军队装备一直不断地向波斯尼亚—黑塞哥维那共和国移动,前往戈拉日德。他们通过

160494

波斯尼亚边界上的桑扎克城市--普列夫利亚和普里博伊。仅仅3月26日和27日两天,共有60辆巴士满载携带武器的塞族--黑山族士兵,70两卡车运输武器,17辆坦克在编队殿后,被人看到通过普列夫利亚市格拉达茨村。同时,在普里博伊市乌瓦茨村,看到22辆坦克从乌日采(塞尔维亚)开来,在谢尔维里亚村和亚沃里亚村,报导看到步兵大编队。桑扎克的塞人和黑山人正在大动员,要向戈拉日德进攻。

我们要求安理会根据上列报告,紧急审议戈拉日德市内和四周的最新事态发展,以便解答为什么尽管有关决议载有明白的授权,仍屈服于使决议受到违犯,如此,实际上是纵容塞族部队进一步违抗国际社会的决心及其决议与呼吁。

请将本信作为安全理事会的文件分发为荷。

副常驻代表

伊万·米西奇(签名)